0

1

1. udgav

Godkendt: 1995-03-2

# Formstøbte plastemner Tolerancer og godkendelsesbetingelser for længdemål

Plastic mouldings – Tolerances and acceptance conditions of dimensions



# **DS 812**

Nøbenhavn 1995

DS projekt: 16761

Sideantal: 14

UDK: 678.5/.8.067:001.4:621.783.1

# Deskriptorer:

tolerancer, plast, formstøbte plastemner, generelle tolerancer, geometriske tolerancer, dimensioner, godkendelsesbetingelser

### Nationalt forord

Denne publikation er godkendt som Dansk Standard. Den er en oversættelse af tysk standard DIN 16901:1982; ved tvivlstilfælde om den danske oversættelses korrekthed henvises til den tyske version, som kan købes hos Dansk Standard.

Oversættelsen af DIN 16901:1982 er uden tekniske afvigelser. Dog afviger præsentationen i DS 812 fra DIN 16901:1982.

### Descriptors:

tolerances, plastic, plastic mouldings, general tolerances, geometric tolerances, dimensions, acceptance conditions

### National foreword

This publication is approved as Danish Standard. It is a translation of German Standard DIN 16901:1982; in case of doubt with regard to the correctness of the Danish translation, the German version, which can be bought from the Danish Standards Association, should be consulted.

The translation of DIN 16901:1982 is without technical alterations. However, the presentation in DS 812 deviates from DIN 16901:1982.

### Introduktion

ISO-systemets grundlag for tolerancer, afvigelser og pasninger kan ikke anvendes til formstøbte plastemner, da plastens egenskaber ikke tillader samme anvendelse af tolerancer for de nominelle mål.

Afvigelser fra nominelle mål kan ikke undgås ved fremstillingen af formstøbte plastemner.

De fremstillingsbetingede målafvigelser har flere årsager:

- a) Spredningen i forarbejdningen, der er afhængig af:
- støbemassens ensartethed,
- .....
- maskinens indstilling,
  værktøjets temperatur,
- værktøjets deformering under påvirkning af tryk.
- b) Værktøjets tilstand:
- fremstillingstolerancer (se DIN 16 749),
- slitage,
- positionsafvigelser for bevægelige dele.

Tolerancerne i denne standard er fastlagt under hensyntagen til disse forhold og til talrige måleresultater i praksis.

### Emne og anvendelsesområde

Denne standard specificerer tolerancer for formstøbte plastemner som:

kan anvendes for mål i forbindelse med plastemner, der er fremstillet af hærdbare og ikke hærdbare støbemasser ved sprøjtestøbning, presning, prægning mv.

ikke kan anvendes i forbindelse med produkter fremstillet ved ekstrudering, blæste emner eller emner af skumplast, emner fremstillet ved dybtrækning, sintring eller spåntagning.

I tabel 1 er støbemasserne listet med de dertil anvendelige tolerancegrupper.

### 2 Referencer

ISO 228-1:1982 identisk (IDT) med DS/ISO 228-1:1983; ISO sammenspændingsrørgevind. Del 1: Betegnelser, dimensioner og tolerancer

ISO 286-1:1988 identisk (IDT) med DS/ISO 286-1:1993; ISO tolerance- og pasningssystemet. Del 1: Grundlag for tolerancer, afvigelser og pasninger

ISO 286-2:1988 identisk (IDT) med DS/ISO 286-2:1993; ISO tolerance- og pasningssystemet. Del 2: Tabeller for tolerancegrader og grundafvigelser for huller og aksler

ISO 472:1979 identisk (IDT) med DS/ISO 472:1988; Plast. Definitioner

ISO 965-1:1980 identisk (IDT) med DS/ISO 965-1:1981; ISO metrisk gevind. Tolerancer. Del 1: Principper og grunddata

ISO 965-2:1980 identisk (IDT) med DS/ISO 965-2:1981; metrisk gevind. Tolerancer. Del 2: Grænsemål for skruemøtrikgevind til alment brug. Kvalitetsklasse Middel

ISO 1101:1983 identisk (IDT) med DS/ISO 1101:1985; Tektegning. Geometrisk tolerancesætning for form, retnbeliggenhed og kast. Generelt, definitioner, symboler, avelser på tegninger

ISO 2768-1:1989 identisk (IDT) med DS/ISO 2768-1:19 Generelle tolerancer. Del 1: Tolerancer for lineære mål vinkelmål uden individuelle toleranceangivelser

ISO 2768-2:1989 identisk (IDT) med DS/ISO 2768-2:19 Generelle tolerancer. Del 2: Geometriske tolerancer for a menter uden individuelle toleranceangivelser

DIN 7708 Teil 1:1980; Kunststoff-Formmassen, Kunststof zeugnisse; Begriffe

DIN 7708 Teil 2:1975; Kunststoff-Formmassetypen; Pheplast-Formmassen\*)

DIN 7708 Teil 3:1975; Kunststoff-Formassetypen; Amin plast-Formmassen, Amin plast-Formmassen

DIN 7708 Teil 4:1983; Kunststoff-Formmassetypen; K. preßmassen

DIN 7724:1972; Gruppierung hochpolymerer Werkstoffe a Grund der Temperaturabhängigkeit ihres mechanisch Verhaltnis, Grundlagen, Gruppierung, Begriffe

Entwurf DIN 7724:1990; Polymere Werkstoffe; Gruppieru polymerer Werkstoffe auf grund ihres mechanischen Verh tens \*)

DIN 7741 Teil 1:1986; Kunststoff-Formmassen; Polys rol(PS)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung \*)

DIN 7742 Teil 1:1988; Kunststoff-Formmassen; Cellulos ester(CA, CP, CAB)-Formmassen, Einteilung und Bezeic nung

DIN 7744 Teil 1:1986; Kunststoff-Formmassen; Polycobonat(PC)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung

DIN 7745 Teil 1:1986; Kunststoff-Formmassen; Polymeth methacrylat(PMMA)-Formmassen, Einteilung und Bezeic nung \*)

DIN 7748 Teil 1:1985; Kunststoff-Formmassen; Weic macherfreie Polyvinylchlorid (PVC-U)-Formmassen, Einte lung und Bezeichnung\*)

DIN 7749 Teil 1:1985; Kunststoff-Formmassen; Weic macherhaltige Polyvinylchlorid(PVC-P)-Formmassen, Einte ung und Bezeichnung \*)

DIN 16700:1967; Kunststoffe; Formtechnik der Formmasse Fertigungsverfahren und Fertigungsmittel, Begriffe \*)

DIN 16749:1986; Preßwerkzeuge und Spritzgießwerkzeug Maßtoleranzen für formgebende Werkzeugteile

<sup>\*)</sup> Er baseret på ISO standarder. DS-Salgsafdelingen kan oplyse nærmere herom.

DIN 16771 Teil 1:1986; Kunststoff-Formmassen; Styrol-Butadien(SB)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung \*)

DIN 16772 Teil 1:1987; Kunststoff-Formmassen; Acrylnitril-Butadien-Styrol(ABS)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung \*)

DIN 16774 Teil 1:1984; Kunststoff-Formmassen; Polypropylen(PP)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung

DIN 16775 Teil 1:1988; Kunststoff-Formmassen; Styrol Acrylnitril(SAN)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung \*)

DIN 16776 Teil 1:1984; Kunststoff-Formmassen; Polyäthylen(PE)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung \*1

DIN 16778 Teil 1:1985; Kunststoff-Formmassen; Ethylen-Vinylacetat-Copolymer(EVA)-Formmassen, Einteilung und Bezeichnung\*)

N 16911:1978; Kunststoff-Formmassen; Polyesterharz-Formmassen, Typen, Anforderungen, Prüfung

DIN 16913 Teil 3:1981; Kunststoff-Formmassen; Verstärkte Reaktionsharz-Formmassen; Prepreg, flächenförmig, fliessfähig: Polyester-Harzmatten; Typen, Anforderungen

DIN 50014:1985; Klimate und ihre technische Anwendung; Normalklimate \*1

DIN 53505:1987; Prüfung von Kautschuk und Elastomeren Kunststoffen; Härteprüfung nach Shore A und Shore D\*).

### 3 Begreber

3.1 Formsvind, VS; Ved formsvind VS forstås forskellen mellem målene i værktøjet L<sub>w</sub> ved 23°C og målene på det formstøbte plastemne L<sub>F</sub>, som efter fremstillingen har været lagret i 16 timer i normalklima i henhold til DIN 50 014 - 23/50-2 og umiddelbart derefter er blevet målt.

$$VS = \left(1 - \frac{L_F}{L_W}\right) \cdot 100 [\%]$$

- 3.2 Radialt formsvind, VSR; Det radiale formsvind VSR er formsvindet i sprøjteretningen.
- 3.3 Tangentialt formsvind, VST; Det tangentiale formsvind VST er formsvindet på tværs af sprøjteretningen.
- 3.4 Svindforskel ved forarbejdning,  $\Delta$ VS; Formsvindforskellen  $\Delta$ VS er forskellen mellem det radiale og det tangentiale formsvind

∆VS = VSR - VST

3.5 Slip; Smig på en formvæg, konicitet, for at lette udtagning af et formstøbt emne fra et formværktøj.

NOTE – Brugen af begrebet positivt slip for slip bør undgås, da det kan forveksles med begrebet plus slip (se pkt. 3.7).

3.6 Modslip; Svag hældning på en formvæg, som har tendens til at forhindre udtagningen af et støbt emne.

NOTE – Brugen af begrebet negativt slip for modslip bør undgås, da det kan forveksles med begrebet minus slip (se pkt. 3.8).

Modslip kan benyttes for at opnå specielt ønskede geometrier, selv om modslip har tendens til at forhindre udtagningen af det støbte emne, dvs., at afformningen af emnet vanskeliggøres.

- 3.7 Plus-slip; Slip eller modslip på et støbt emne, der opnås ved et materialetillæg i forhold til det nominelle mål (se pkt. 4.6).
- 3.8 Minus-slip; Slip eller modslip på et støbt emne, der opnås ved et materialefradrag i forhold til det nominelle mål (se pkt. 4.6).

### Yderligere begreber:

- Formede og pressede emner, sprøjtestøbte dele, støbemasser, se DIN 7708 Del 1.
- Sprøjtestøbning, presning, sprøjtepresning, ekstrudering, se DIN 16 700.
- Generelle tolerancer, se ISO 2768-1 og ISO 2768-2.
- Geometriske tolerancer, se ISO 1101.
- Begreber inden for området højpolymere materialer, se DIN 7724.

#### 4 Tolerancer

Tolerancerne gælder ved godkendelse af formstøbte plastemner (se pkt. 5).

Såfremt ikke andet er aftalt, skal der på tegningen henvises til godkendelsesbetingelserne iht. pkt. 5.

#### 4.1 Generelle tolerancer

Tallene i tabel 1, spalte 4, henviser til de tilsvarende tolerancegrupper i tabel 2.

Såfremt toleranceangivelserne ikke er opført sammen med målene på tegninger, i ordreformularer osv., skal der henvises til denne standard ved angivelse af DS 812 og tolerancegruppen i henhold til tabel 2.

Eksempel på angivelse af tolerancegruppen 140:

Tolerancer DS 812 - 140

<sup>\*)</sup> Er baseret på ISO standarder. DS-Salgsafdelingen kan oplyse nærmere herom.

# 4.2 Mål med direkte angivelse af tolerancer

I tabel 1, spalte 5 og 6, er der angivet 2 grupper til de tolerancer, der angives direkte sammen med målene. De her opførte tal henviser til den tilsvarende tolerancegruppe i tabel 2. Tolerancerne i gruppe 1 kan uden videre overholdes. Tolerancerne i gruppe 2 kræver en mere omhyggelig fremstillingsprocedure.

Tolerancerne i gruppe 1 og 2 skal opdeles i en øvre og nedre tolerancegrænse alt efter de tekniske krav.

Eksempel på opdelingen af tolerancen 0,8:

$$^{+\,0.8}_{\,0}$$
 eller  $^{-\,0.8}_{\,-\,0.8}$  eller  $^{+\,0.4}_{\,-\,0.2}$  eller  $^{+\,0.3}_{\,-\,0.5}$  osv.

BEMÆRK: Såfremt det kræves, at tolerancerne overholdes under den påvirkning, hvormed omgivelserne indvirker på det formstøbte emne, eller som er afhængig af det formstøbte emnes driftstilstand<sup>1)</sup>, skal dette udtrykkelig aftales mellem leverandør og aftager samt angives på tegninger, ordreformularer osv.

## 4.3 Formbundne mål (se figur 1)

Formbundne mål i tabel 2 er mål inden for samme værktøjsdel.

### 4.4 Ikke-formbundne mål (se figur 2)

Ikke-formbundne mål i tabel 2 er mål, der fremkommer ver et samspil mellem bevægelige værktøjselementer, fx gods tykkelser eller mål, der påvirkes af kerner eller sidetræk.

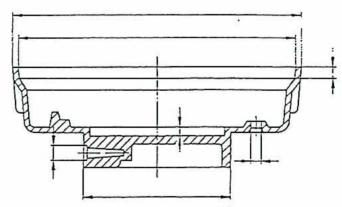
BEMÆRK: Tolerancerne for disse mål er større, end tole rancerne for de formbundne mål, idet de bevægelige værktøjsdele ikke altid befinder sig på samme sted, efter a værktøjet er lukket. Ved angivelse af tilladte afvigelser i for bindelse med mål skal det bemærkes, at målene i et værktøjs lukkeretning alle ændres i samme retning, dvs., at god stykkelsen i bunden også tiltager, når det formstøbte emnes samlede højde tiltager.

Toleranceværdierne i tabel 2 for ikke-formbundne mål værktøjets lukkeretning kan forhøjes ved presning, såfrem det er påkrævet. Målene skal da forsynes med direkte tole ranceangivelse.

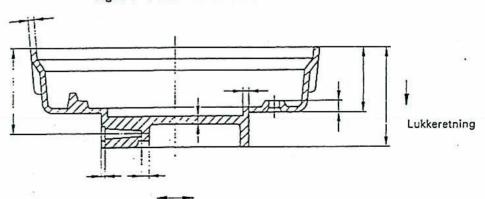
#### 4.5 Reducerede tolerancer

For nogle måls vedkommende kan der ved særlige foranstaltninger opnås tolerancer, der er mindre end værdierne anført i tabel 2.

For finmekanik gælder for tiden<sup>2)</sup> de sidste to linier i tabel 2.



Figur 1 - Formbundne mål



Bevægelsesretning for sidetræk

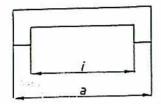
Figur 2 - Ikke-formbundne mål

<sup>1)</sup> Hertil hører fx temperatur, luftfugtighed, gasser og dampe, væsker.

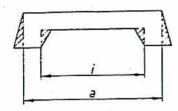
<sup>2) | 1982.</sup> 

#### 4.6 Slip

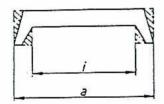
Da alle afvigelser er gældende for de specificerede nominelle mål, skal det klart fremgå af tegningen, på hvilket sted - på det pågældende element - slippet for det nominelle mål gælder



Figur 3 - Formstøbt emne - nominel udformning



Figur 4 – Plus-slip. Materialetillæg i forhold til formstøbt emne med nominel udformning



Figur 5 – Minus-slip. Materialefradrag i forhold til formstøbt emne med nominel udformning

i = Indre mål

a = Ydre mål

Kravet til slippets størrelse skal være angivet på tegningen.

# 4.7 Geometrisk tolerancesætning

Afvigelser i form, retning, beliggenhed og kast, der fremkommer efter afformningen, er bl.a. afhængige af det formstøbte emnes udformning.

Geometriske tolerancer skal angives direkte på tegningen i henhold til ISO 1101 - eller såfremt det er formålstjenstligt som generelle tolerancer i henhold til ISO 2768-2.

Eksempel på angivelse af generelle tolerancer:

ISO 2768 - mK

# 4.8 Tolerancer for mål frembragt ved spåntagning

For mål frembragt ved spåntagning af formstøbte emner gælder ISO 286-1 og 2.

# 4.9 Tolerancer for gevind

Som retningslinie gælder toleranceklassen "grov" for metriske gevind i henhold til ISO 965-1, ISO 965-2 og toleranceklassen "B" for rørgevind i henhold til ISO 228-1.

### 5 Godkendelseskrav

Opmåling af formstøbte plastemner må tidligst ske 16 timer efter fremstillingen eller efter en påkrævet efterbehandling.

Som klimabetingelser ved godkendelse gælder normalklima i henhold til DIN 50 014-23/50-2. Ved andre temperaturer eller relative luftfugtigheder skal de målte værdier korrigeres med hensyntagen til de tilsvarende længdeudvidelseskoefficienter.

En eventuel efterbehandling (konditionering eller varmebehandling) skal aftales mellem leverandør og aftager. Ved godkendelse af plastemner af materialer, hvor der ved måling skal tages hensyn til målændringer - forårsaget af fx optagelse af fugtighed eller en efterkrystallisation - skal det på forhånd aftales mellem leverandør og aftager, hvorledes efterbehandlingen skal foretages. Det vil være hensigtsmæssigt at aftale, at den fastlagte tilstand også benyttes under målingen.

Tabel 1 - Materialernes tolerancegrupper

1		2		3	4	5	6	
Forkor- tales for basis- materi- alet		Formstøbte emner	fremstillet af:	Støbemasse I henhold til DIN	for almene tole- rancer	Tolerancegrupper for mål med direkte angivne afvigelser		
2,00					12.105,	Gruppe 1	Grupp 2	
EP	Epoxyharpiks stø	bemasser		130	120	110		
EVAC	Etylen/vinylacetat	copolymer støbernass	er	16778-1	140	130	120	
PF		med uorganisk fyldstol	Type 11.5, 12, 13, 13.5, 13.9, 15, 16	147	130	120	110	
	Phenolplast støbernasser	med organisk fyldstof	Type 30.5, 21, 31.5, 31.9, 32, 51, 51.5, 51.9, 52, 52.9, 71, 74, 75, 63, 64	7708-2	140	130	120	
UF	Aminplast stebemesser og	med organisk fyldstof	Type 131, 131.5, 150, 152, 152.7, 153, 154, 180, 181, 181.5		140	130	120	
MF	aminplast phenolplast støbemasser	med uorganisk tyldstol	Туре 155, 158, 158	7708-3	130	120	110	
		med organisk og unorganisk fyldstof	Туре 157, 182, 183		140	130	120	
UP	Połyesterharpika s	tøbernasser	Type 801,802, 803, 804	16911	130	120	110	
UP	Polyesterharpiks r	nètter	Type 830, 830.5, 831, 831.5, 832, 832.5, 833 833.5	16913-3	140	130	120	
	Koldstøbernasser		Type 212, 214	7708-4	140	130	120	
ASA	Støbernasser på a copolymerbasis (te	crylnitrit/styren/acrylat arpolymer)			130	120	110	
ABS	Støbernasser på a (med og uden fyld	.crylnitrii/butadienstyren stoffer)	copolymerbasis	16772-1	130	120	110	
CA	Celluloseacetat sta	bemasser		7742-1	140	130	120	
CAB	Celluloseacetatbut	yrat stebemasser		7742-1	140	130	120	
CAP	Celluloseacetatpro	pionat stabemasser			140	130	120	
CP .	Cellulosepropionat	støbemasser			140	130	120	
PA	Polyamid støbema	sser (amort, uden fylds	toffer, med fyldstoffer)		130	120	110	
PA 8	Polyamid 6 staben	nasser <sup>1)</sup> (uden fyldsloffe	er)		140	130	120	
PA 68	Polyamid 66 stebe	masser1) (uden fyldstot	fer)		140	130	120	

For delkrystallinske, ikke hærdbere stebemasser uden fyldstoffer (termoplast) gælder ved vægtykkelser på mere end 4 mm den efterfølgende, højere tolerancegruppe

Tabel 1 fortsat

1	2	3	4	5	6	
Forkor- telse for basis- materi-	Formstøbte emner fremstillet af:	Støbemasse I henhold til DIN	for almene tole- rancer	for mål med direkte angivne afvigelser		
alet	5.		,	Grupp● 1	Gruppe 2	
PA 610	Polyamid 610 støbemasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer)		140	130 .	120	
PA 11	Polyamid 11 stebernasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer)		140	130	120	
PA 12	Polyamid 12 stebemasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer)		140	130	120	
	glasfiberarmeret Polyamid 6, 68, 610, 11 og 12 støbernasser		130	120	110	
РВ	Polybuten stebernasser		. 160	150	140	
	Polybutylenterephthalet (uden tyldstof)		140	130	120	
PBT	stabernasser (med tyldstof)		130	120	110	
PC	Polycarbonal stebernasser (uden fyldstoffer, med fyldstoffer)	7744-1	130	120	110	
PDAP .	Polydiallylphthalat stebernasser (med unorganiske fyldstoffer)		130	120	110	
PE -	Potyethylen stebernasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer)	16776-1	150	140	130	
PES	Polyethersulfon stabernasser (uden fyldstoffer)		130	120	110	
PSU	Polysulfon stabemasser (med fyldstoffer, uden fyldstoffer)		130	120	110	
	Polyethylenterephthalat stebernasser (amorf)		130	120	110	
PET	Polyethylenterephthalat stebernasser (delkrystallinsk)		140	130	120	
*********	Polyethylenterephthalat stebernasser (med fyldstoffer)		130	120	110	
PMMA	Polymethylmethacrylat stebernasser	7745-1	130	120	110	
	Polyoxymethylen(polyacetal) stabemasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer), emnernes længde: < 150 mm		140	130	120	
РОМ	Polyoxymethylen(polyacetal) staberrasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer), emnernes længde: ≥ 150 mm		150	140	130	
	Polyoxymethylen(polyacetal) stabemasser <sup>1)</sup> (med fyldstoffer)		130	120	110	
PP	Polypropylen stebemasser <sup>1)</sup> (uden fyldstoffer)	16774-1	150	140	130	
	Polypropylen stabemasser <sup>1)</sup> (glasfiberarmeret, med talkum eller asbest- fiberarmeret)	10/171	140	130	120	
PP/ EPDM	Blanding at polypropylen og gummi (uden fyldstoffer)  rystallinske, ikke hærdbare stebernasser uden fyldstoffer (termoplast) gælder		140	130	120	

For delkrystallinske, ikke hærdbare stebemasser uden fyldstoffer (termoplast) gælder ved vægtykkelser på mere end 4 mm den eftertølgende højere tolerancegruppe

Tabel 1 fortsat

1	2		. 3	4	5	6		
Forkor- telse for basis- materi- alet	Formstøbte emner f	remstillet af:	Stebemasse I henhold til DIN	for almene tole-	for mål med direkte angivne afvigelser			
				rancer	Gruppe 1	Gruppe 2 110		
PPO	Polyphenylenoxid stabemasser	- I		130	120			
PPS	Polyphenylensulfid stabemasser (med fy	dstoffer)		130	120	110		
PS	Polystyren støbernasser		7741-1	130	120	110		
PVC-U	Polyvinylchlorid stebernasser (uden blød	garer)	7748-1	130	120	110		
PVC-P	Polyvinylchlorid stabemasser (med bladg	000	774 <del>9</del> -1	pt forligger der Ingen angivelser				
SAN	Styren/acrylnitril stabemasser (uden fylds	toffer, med fyldstoffer)	16775-1	130	120	110		
S/B	Styren/butadien stebemasser		16771-1	130	120	110		
C/B	Blandinger at polyphenylenoxid og polyst fyldstoffer)	yren (uden fyldstoffer og med		130	120	110		
	Fluorerede polyethylen-polypropylen stab	emasser	•	150	140	130		
		odukter med 70 til 90 Shore A <sup>2)</sup>		150	140	130		
	Termoplastisk polyurethan Pri	odukter med over 50 Shore D <sup>2)</sup>		140	130	120		

Tabel 2 - Generelle tolerancer og tolerancer for mål med direkte angivelse af afvigelser

Tolerance gruppe lht tabel 1	Bogstavs- kode <sup>1)</sup>							200 2004 200		13.00°C	Områ	de for ne	ominelle	mil								171	ål i mi
		over t.o.m	0 1	1 3	3 6	6 10	10 15	15 22	22 30	30 40	40 53	53 70	70 90	90	120 160	160 200	200 250	250 315	315 400	400 500	500	630	80
		Name of the last									Gene	relle tole			1		250	515	400	500	630	800	100
160	Α	-	±0,28	±0,30	±0,33	±0,37	士0.42	±0,49	±0,57	±0,66	±0,78	±0,94	±1,15	±1,40	±1,80	±2,20	+270	1000			r		
100	В		±0,18	±0,20	±0,23	±0,27	±0,32	±0,39	±0,47	±0,56	±0,68	±0,84	±1,05	± 1,30	±1,70	±2,10	±2,70	±3,30	±4,10	±5,10	±6,30		
150	Α		土0,23	±0,25	±0,27	±0,30	±0,34	土0,38	±0,43	±0,49	±0,57	:£0,68	±0,81	±0,97	± 1,20		±2,60	±3,20	±4,00	±5,00	±6,20	±7,80	土 9,5
	- 8		±0,13	±0,15	±0,17	±0,20	±0,24	±0,28	±0,33	±0,39	±0,47	±0,58	±0,71	±0,07	±1,10	±1,50	±1,80	±2,20	±2,80	±3,40	士4,30	±5,30	
140	A		±0,20	±0,21	±0,22	±0,24	±0,27	±0,30	±0,34	±0,38	±0,43	±0,50	±0,60	土0,07	±0,85	±1,40	±1,70	±2,10	土:2,70	±3,30	±4,20	±5,20	土 6,
140	В		±0,10	:t:0,11	.L'0,12	±0,14	土0,17	±0,20	±0,24	±0,28	±0.33	±0,40	1:0,50	:1:0,60	±0,05	±1,05	± 1,25	± 1,55	±1,90	±2,30	土2,90	-	± 4,
130	Α		±0,18	±0,19	±0,20	:£0,21	土0,23	±0,25	±0,27	:£0,30	10,34	±0,38	±0.44	±0,51	±0,60	±0,95	土1,15	1:1,45	± 1,80	±2,20	±2,80	生3,50	± 4,4
-100	В		±0,08	±0,09	±0,10	±0,11	±0,13	±0,15	±0,17	士0,20	±0,24	±:0,28	±0,34	土0,41	±0.50	± 0,60	士0,90	±1,10	±1,30	± 1,60	±2,00		± 3,0
									To	lerancer					. At a	.1 0,60	土0,80	±1,00	±1,20	:1:1,50	±1,90	±2,40	± 2,9
160	Α		0,56	0,60	0,66	0,74	0,84	0,98	1,14	1,32	1,56	1,08	2,30	2,80	3,60	4.40	- I		12000	-			r
100	В		0,36	0,40	0,46	0,54	0,64	0,78	0,94	1,12	1,36	1,68	2,10	2,60	3,40	4,40	5,40	6,60	8,20	10,20	12,50	15,80	20,0
150	. A	- 1	0,46	0,50	0,54	0,60	0,68	0,76	0,86	0,98	1,14	1,36	1,62	1,94	2,40	3,00	5,20	6,40	8,00	10,00	12,30	15,60	19,8
	В		0,26	0,30	0,34	0,40	0,48	0,56	0,66	0,78	0,94	1,16	1,42	1,74	2,30	2,80	3,60	4,40	5,60	6,80	8,60	10,60	13,20
140	Α		0,40	0,42	0,44	0,4B	0,54	0,60	0,68	0,76	0,86	1,00	1,20	1,40	1,70	2,10	3,40	4,20	5,40	6,60	8,40	10,40	13,00
1.10	8		0,20	0,22	0,24	0,28	0,34	0,40	0,48	0,56	0,66	0,80	1,00	1,20	1,50		2,50	3,10	3,80	4,60	5,80	7,20	9,00
130	Α	.00	0,36	0,38	0,40	0,42	0,46	0,50	0.54	0,60	0,68	0,76	0,88	1,02		1,90	2,30	2,90	3,60	4,40	5,60	7,00	8,80
130	В		0,16	0,18	0,20	0,22	0,26	0,30	0,34	0,40	0.48	0,56	0,68		1,20	1,50	1,80	2,20	2,60	3,20	3,90	4,90	6,00
120	Α		0,32	0,34	0,36	0,38	0,40	0,42	0.46	0,50	0,54	0,60	0,68	0,82	1,00	1,30	1,60	2,00	2,40	3,00	3,70	4,70	5,80
120	В	1	0,12	0,14	0,16	0,18	0,20	0.22	0.26	0,30	0,34	0,40	0,48	0,78	0,90	1,00	1,24	1,50	1,80	2,20	2,60	3,20	4,00
110	Α	1	0,18	0,20	0,22	0,24	0,26	0,28	0,30	0,32	0,36			0,58	0,70	0,86	1,04	1,30	1,60	2,00	2,40	3,00	3,80
110	В		0,08	0,10	0,12	0,14	0,16	0,18	0,20	0,22	0,26	0,40	0,44	0,50	0,58	0,68	0,80	0,96	1,16	1,40	1,70	2,10	2,60
In-	A	Ì	0,10	0,12	0,14	0,16	0.20	0.22	0,24	0,22		0,30	0,34	0,40	0,48	0,58	0,70	0,80	1,06	1,30	1,60	2,00	2,50
nekanik	В	1	0,05	0.06	0,07	0,08	0,10	0,12	0,14		0,28	0,31	0,35	0,40	0,50								
1) A for Ik	ke formbund	ne měl (	Valhman			3,50	5,10	0,12	0,14	0,16	0,18	0,21	0,25	0,30	0,40								

# Anneks A

(Informativt)

# A.1 Forklaringer

For tolerancegruppen for finmekanik i tabel 2 kan der ikke foretages en angivelse af tilhørsförhold til plaststøbemasserne. Leverandør og aftager bør forud for anvendelsen af disse tolerancer for finmekanik afklare, om den støbemasse, der påtænkes anvendt, tillader, at tolerancerne overholdes.

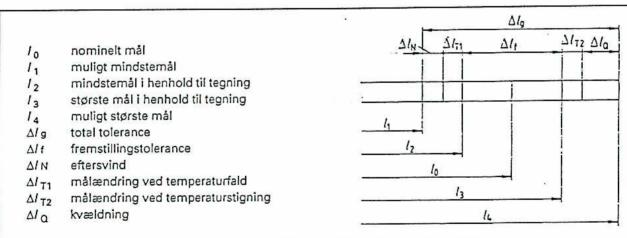
De faktiske afvigelser, der kan måles for et større antal formstøbte emner<sup>3)</sup>, udviser i reglen en normalfordeling, således at det er muligt at foretage en statistisk bedømmelse af måleresultaterne.

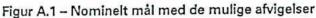
Som hidtil er talværdierne i tabel 2 kun fremstillingstolerancer og ikke de totale tolerancer (se figur A.1). Denne indskrænkning skal bibeholdes, idet der ikke kan findes en bedømmelsesmetode, der tager højde for efterfølgende svind og kvældning, og som kan anvendes i samtlige i praksis forekommende tilfælde. Formstøbte emner af amin-plast støbemasse har et større efterfølgende svind end formstøbte emner af phenol-plast støbemasser med lignende fyldstoffer.

Formstøbte emner af delvis krystallinske, ikke-hærdbare støbemasser (termoplast) har et større efterfølgende svind, end formstøbte emner af amorfe, ikke-hærdbare støbemasser (termoplast).

Formstøbte emner af ikke-hærdbare støbemasser med fyldstoffer (termoplast) har et lavere formsvind og efterfølgende svind end formstøbte emner af støbemasser uden fyldstoffer.

For nogle materialers vedkommende kan de formstøbte emners mål ændre sig på grund af substansafgivelse (eftersvind) eller substansoptagelse fra omgivelserne (kvældning), og ændringerne kan være uensartede i selve plastemnet og derfor fremkalde udbøjning, deformering eller vridning.





# A.2 Tolerance og økonomi

Små tolerancer kræver en række omkostningsforhøjende foranstaltninger. Ved en omkostningsbevidst fremstilling af formstøbte emner bør der til formålet derfor ikke dimensioneres med mindre tolerancer end teknisk nødvendigt.

#### A.3 Plastmaterialernes reaktion

Almindeligvis har formstøbte emner af støbemasser med organiske fyldstoffer et større efterfølgende svind eller kvældning end formstøbte emner af støbemasser med uorganiske fyldstoffer.

Temperaturafhængige ændringer i målene skal tages i betragtning ved fastlæggelsen af tolerancer og tilladte afvigelser, såfremt de formstøbte emner anvendes sammen med andre konstruktionselementer, hvis materialer har afvigende længdeudvidelseskoefficienter.

Anvendelsesteknisk betingede temperaturstigninger kan medføre accelereret eftersvind. Dette eftersvind kan delvis imødegås gennem varmebehandling.

Forekomst af eftersvind i formstøbte emner er afhængig af de formstøbte emners udformning og kan også være uensartet inden for selve plastemnet. Ligeledes har forarbejd-

<sup>3)</sup> Fra samme formhulrum (-kavitet).

ningsbetingelserne indflydelse på forekomsten af eftersvind. Formstøbte emner af ikke-hærdbare, delvis krystallinske støbemasser, der er fremstillet med et lille forarbejdningssvind, vil som regel have et større eftersvind jo mere svindforekomsten er hæmmet.

# A.4 Kontrolbetingelser

Et betragteligt eftersvind kan forekomme selv efter 16 timer efter støb. Det er derfor stærkt tilrådeligt at bestemme eftersvindskurven for på baggrund af denne at bestemme, på hvilket tidspunkt kontrolmålingerne skal tages, uden at usikkerheden på måleresultatet influerer væsentligt på måleresultatet.

### A.5 Kommende standarder

ISO/TC 61, Plastics, forbereder i øjeblikket et forslag til international standard for tolerancer for formstøbte emner. Forslaget hedder:

ISO/CD 11122 "Plastics: Tolerances applicable to moulded plastic parts".

# Anneks B (Informativt)

# Tolerancesætning på formstøbte plastemner

### B.1 Generelt

DS 812 erstatter ISO 2768, når der er tale om formstøbte plastemner.

Standarden har to hovedanvendelsesområder:



- tolerancer uden direkte angivelse (generelle tolerancer se afsnit 4.1);
- tolerancer med direkte angivelse (se afsnit 4.2).

Valg af tolerancegruppe afhænger af basismaterialet (se tabel 1).

# B.1.1 Tolerancer uden direkte angivelse

Hvis det er ønsket at indføre generelle tolerancer, angives dette på tegningen med:

Tolerancer DS 812 - Tolerancegruppenummer og i så fald gælder øverste halvdel af tabel 2.

De generelle tolerancer er altid symmetriske.

### B.1.2 Tolerancer med direkte angivelse

Funktionsmål tolerancesættes individuelt, og tolerancerne angives direkte på tegningen i forbindelse med funktionsmålet. Tolerancegrupperne vælges fra tabel 1.

Det er hensigtsmæssigt at holde sig konsekvent til én tolerancegruppe.

I tabel 1, spalte 5 og 6 (gruppe 1 og 2) er angivet henholdsvis primærvalg og særlig nøjagtige tolerancegrupper.

Tolerancestørrelsen findes i nederste halvdel af tabel 2.

De angivne tolerancer i tabel 2 er ikke ± værdier, men derimod værdierne for det samlede toleranceområdes størrelse.

Disse direkte angivne tolerancer er ikke nødvendigvis symmetriske, men placeres individuelt omkring det nominelle mål alt efter funktionskravene, dog ændres tolerancens størrelse ikke.

# Anneks C (Informativt)

# Bibliografi

- 1 ISO 1043-1:1987; Plastics Symbols Part 1: Basic polymers and their charateristics
- 2 ISO/R 1938:1971 identisk (IDT) DS/ISO/R 1938:1980; ISO-måleværktøjssystem. Kontrol af huller og aksler
- 3 ISO 8015:1985 identisk (IDT) med DS/ISO 8015:1990; Teknisk tegning. Grundprincipper for toleranceangivelse.